

RESOLUCIÓN DE LA SEGUNDA CONVOCATORIA PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES, EN RÉGIMEN DE CONCURRENCIA COMPETITIVA, PARA LA PUBLICACIÓN EN EL EXTRANJERO DE OBRAS ILUSTRADAS

Ref. 02/ L0125 U10_OBRAS ILUSTRADAS_RESOL_DEFINITIVA_2aC 2021

Hechos

1. Por resolución de la directora del Consorcio del Instituto Ramon Llull (en lo sucesivo, el Instituto Ramon Llull), de 16 de abril de 2021 (DOGC n.º 8393, de 23 de abril de 2021) se abre la segunda convocatoria para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la publicación en el extranjero de obras ilustradas. (ref. BDNS 558257).
2. Las solicitudes presentadas en el plazo establecido en la convocatoria de referencia constan en el expediente.
3. En fecha 8 de julio de 2021 se reúne la comisión de valoración para analizar y evaluar las solicitudes presentadas.
4. En fecha 22 de julio de 2021, el órgano instructor formula la propuesta de resolución provisional de concesión de las subvenciones, de acuerdo con la propuesta de la comisión de valoración.
5. En fecha 14 de septiembre de 2021, el órgano instructor formula la propuesta de resolución definitiva de concesión de subvenciones, de acuerdo con la propuesta de la comisión de valoración.
6. La dotación necesaria para satisfacer el pago de esta subvención irá con cargo a los créditos del presupuesto del Instituto Ramon Llull para el año 2021. La partida presupuestaria a la cual se aplicará este crédito es la D/005/104/490.000173 LITERATURA-TRADUCCIÓN – Al exterior, del presupuesto del Instituto Ramon Llull.

Fundamentos de derecho

1. La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones y lo Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el cual se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.
2. El Decreto Legislativo 3/2002, de 24 de diciembre por el cual se aprueba el Texto refundido de la Ley de finanzas públicas de Cataluña.
3. El acuerdo de gobierno Acuerdo GOV/85/2016, de 28 de junio, por el cual se aprueba la modificación del modelo tipo de bases reguladoras aprobado por el Acuerdo GOV/110/2014, de 22 de julio, por el cual se aprueba el modelo tipo de bases reguladoras de los procedimientos para la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva, tramitados por la Administración de la Generalitat y su sector público, y se aprueba el texto íntegro.
4. La resolución de 29 de enero de 2021, por la cual se da publicidad en los acuerdos del Consejo de Dirección de 16 de diciembre de 2020 y 29 de enero de 2021 por los cuales se aprueban y se modifican las bases reguladoras del procedimiento para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la publicación en el extranjero de obras ilustradas.

5. Las bases 1.2 y 13.2 de las bases que rigen la convocatoria para la concesión de subvenciones del Instituto Ramon Llull para la publicación en el extranjero de obras ilustradas.

6. El Instituto Ramon Llull dispone de crédito adecuado y suficiente en el presupuesto vigente.

El artículo 13.2 e) de los Estatutos del Instituto Ramon Llull faculta la persona titular de la dirección del Instituto Ramon Llull en materia de otorgamiento de subvenciones.

Resolución

Por lo tanto, resuelvo,

1. Otorgar las subvenciones por los importes y el objeto a los solicitantes que se detallan en anexo.
2. Establecer que el pago del 100% del importe otorgado a cada una de las subvenciones se efectúe una vez se haya presentado la documentación justificativa de la actividad subvencionada y la del gasto correspondiente en los términos que se indican en la base 16 de las bases que rigen esta convocatoria. En cualquier caso, el pago se realizará el año siguiente al de la convocatoria.
3. Establecer que estas subvenciones tienen la consideración de ayudas de minimis, regulados por el Reglamento (UE) 1407/2013 de la Comisión, de 18 de diciembre de 2013, relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de minimis (DOUE L352, de 24.12.2013).
4. Establecer que los beneficiarios se comprometen a proporcionar en todo momento la información que se les sea pedida respecto de la subvención concedida y a someterse a las actuaciones de comprobación y control que el Instituto Ramon Llull u otros órganos competentes estimen necesarias.

Recursos procedentes

Contra esta resolución, que no agota la vía administrativa, de acuerdo con los artículos 121 y 122 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas, se puede interponer recurso de alzada ante la persona titular de la Presidencia del Consejo de Dirección del Instituto Ramon Llull, en el plazo de un mes a contar a partir del día siguiente del día en que tenga lugar la publicación de esta resolución. El plazo del mes concluye el mismo día en que se produjo la publicación.

El director del Consorcio del Instituto Ramon Llull

Francesc Serés Guillén

Barcelona, 15 de septiembre de 2021

ANEXO

L0125 U10 N-OIL 377/21- 2

Beneficiario: Saber e Ler Editora, Ltda

Fechas: octubre 2021

Actividad: publicación en portugués (Brasil) de la obra *Gràcies. Història d'un veïnat*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla

Ilustradora: Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.500,00 €

Importe subvencionable: 1.500,00 €

Puntuación: 36

Importe otorgado: 1.200,00 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Saber e Ler Editora, Ltda para la publicación en portugués de la obra *Gràcies. Història d'un veïnat*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 8), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Saber e Ler Editora, Ltda, una editorial brasileña especializada en la publicación de libros educativos y obras de literatura infantil y juvenil, que cuenta en su catálogo con autores de renombre internacional como Guido van Genechten o Céline Lamour-Crochet (puntuación: 6).

La comisión valora muy positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Rocio Bonilla (puntuación: 9), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 8).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL 443/21- 2

Beneficiario: Brainfood Media Mepe (Brainfood Publishing, Ltd)

Fechas: octubre 2021

Actividad: publicación en griego de la obra *laios, piranyes i altres històries*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla

Ilustradora: Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.100,00 €

Importe subvencionable: 1.100,00 €

Puntuación: 33

Importe otorgado: 806,67 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Brainfood Media Mepe (Brainfood Publishing, Ltd) para la publicación en griego de la obra *laios, piranyes i altres històries*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Brainfood Media Mepe (Brainfood Publishing, Ltd), editorial griega especializada en el ámbito de la literatura infantil y juvenil, que cuenta en su catálogo con autores de renombre internacional como Anne Miller o Yayo Kawamura (puntuación: 6).

La comisión valora muy positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Rocio Bonilla (puntuación: 9), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 6).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL 444/21- 2

Beneficiario: Brainfood Media Mepe (Brainfood Publishing, Ltd)

Fechas: octubre 2021

Actividad: publicación en griego de la obra *Gràcies. Història d'un veïnat*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla

Ilustradora: Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.100,00 €

Importe subvencionable: 1.100,00 €

Puntuación: 33

Importe otorgado: 806,67 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Brainfood Media Mepe (Brainfood Publishing, Ltd) para la publicación en griego de la obra *Gràcies. Història d'un veïnat*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de Brainfood Media Mepe (Brainfood Publishing, Ltd), editorial griega especializada en el ámbito de la literatura infantil y juvenil, que cuenta en su catálogo con autores de renombre internacional como Anne Miller o Yayo Kawamura (puntuación: 6).

La comisión valora muy positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Rocio Bonilla (puntuación: 9), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 6).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL-504/21-2

Beneficiario: Editorial Presença (Jacarandá)

Fechas: octubre 2021

Actividad: publicación en portugués de la obra *Quin pardall!*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla

Ilustradora: Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.260,00 €

Importe subvencionable: 1.260,00 €

Puntuación: 37

Importe otorgado: 1.036,00 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Presença (Jacarandá) para la publicación en portugués de la obra *Quin pardall!*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 8), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Presença, una editorial de referencia en el mercado del libro en Portugal, que tiene un sello especializado en literatura infantil y juvenil, Jacarandá, con un amplio

catálogo de autores y obras de gran prestigio internacional como Stephanie Blake, Oliver Jeffers o Axel Scheffler (puntuación: 8).

La comisión valora muy positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Rocio Bonilla (puntuación: 9), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 7).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL 505/21- 2

Beneficiario: Step by Step int. Publishing CO, Ltd AF group

Fechas: octubre 2021

Actividad: publicación en inglés de la serie por encargo de 5 títulos *Sometimes I fell: Orange, Green, Red, Yellow and Grey*, ilustrada y escrita por Harold Canizales

Ilustrador: Harold Canizales

Importe solicitado: 9.500,00 €

Importe subvencionable: 8.500,00 €

Puntuación: 25

Importe otorgado: 5.312,50 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Step by Step int. Publishing CO, Ltd AF group para la publicación en inglés de la serie por encargo de 5 títulos *Sometimes I fell: Orange, Green, Red, Yellow and Grey*, ilustrada y escrita por Harold Canizales.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 6), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Step by Step int. Publishing CO, Ltd AF group, una editorial china especializada en obras de literatura infantil y juvenil, y que cuenta en su catálogo con autores e ilustradores internacionales (puntuación: 6).

La comisión valora positivamente la trayectoria profesional del ilustrador, Harold Canizales (puntuación: 6), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 7).

L0125 U10 N-OIL 508/21-2

Beneficiario: Ipermedium Comunicazione e Servizi s.a.s. Lavieri (Lavieri edizioni)

Fechas: julio 2022

Actividad: publicación en italiano de la obra por encargo *Albert marziano in missione*, ilustrada por Christian Inaraja y escrita por Antonella Malvezzo

Ilustrador: Christian Inaraja

Importe solicitado: 2.000,00 €

Importe subvencionable: 2.000,00 €

Puntuación: 29

Importe otorgado: 1.450,00 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Ipermedium Comunicazione e Servizi s.a.s. Lavieri (Lavieri edizioni) para la publicación en italiano de la obra por encargo *Albert marziano in missione*, ilustrada por Christian Inaraja y escrita por Antonella Malvezzo.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Ipermedium Comunicazione e Servizi s.a.s. Lavieri (Lavieri

Edizioni), una editorial italiana especializada en la publicación de obras de literatura infantil y juvenil (puntuación: 6).

La comisión valora positivamente la trayectoria profesional del ilustrador, Christian Inaraja (puntuación: 8), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 8).

L0125 U10 N-OIL 515/21- 2

Beneficiario: Straarup & Co

Fechas: abril 2022

Actividad: publicación en danés de la obra *Operació biquini*, ilustrada por Camille Vannier y escrita por Júlia Barceló

Ilustradora: Camille Vannier

Importe solicitado: 800,00 €

Importe subvencionable: 800,00 €

Puntuación: 31

Importe otorgado: 800,00 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Straarup & Co para la publicación en danés de la obra *Operació biquini*, ilustrada por Camille Vannier y escrita por Júlia Barceló.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Straarup & Co, una editorial danesa especializada en la publicación de obras de literatura infantil y juvenil (puntuación: 6).

La comisión valora positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Camille Vannier (puntuación: 6), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 7).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL 571/21- 2

Beneficiario: Step by Step int. Publishing CO, Ltd AF group

Fechas: noviembre 2021

Actividad: publicación en inglés de la serie por encargo de 5 títulos *Who lives in: Sea, Poles, Park, Jungle and Farm*, ilustrada y escrita por Harold Canizales

Ilustrador: Harold Canizales

Importe solicitado: 9.500,00 €

Importe subvencionable: 8.500,00 €

Puntuación: 25

Importe otorgado: 5.312,50 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Step by Step int. Publishing CO, Ltd AF group para la publicación en inglés de la serie por encargo de 5 títulos *Who lives in: Sea, Poles, Park, Jungle and Farm*, ilustrada y escrita por Harold Canizales.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 6), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Step by Step int. Publishing CO, Ltd AF group, una editorial china especializada en obras de literatura infantil y juvenil, y que cuenta en su catálogo con autores e ilustradores internacionales (puntuación: 6).

La comisión valora positivamente la trayectoria profesional del ilustrador, Harold Canizales (puntuación: 6), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 7).

L0125 U10 N-OIL 573/21- 2

Beneficiario: Data Status doo

Fechas: noviembre 2021

Actividad: publicación en serbio de la obra *El gran libro de los superpoderes*, ilustrada por Rocio Bonilla y escrita por Susanna Isern

Ilustradora: Rocio Bonilla

Importe solicitado: 1.100,00 €

Importe subvencionable: 900,00 €

Puntuación: 29

Importe otorgado: 580,00 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Data Status doo para la publicación en serbio de la obra *El gran libro de los superpoderes*, ilustrada por Rocio Bonilla y escrita por Susanna Isern.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Data Status doo, una editorial de referencia del sector del libro serbio y con un amplio catálogo de obras de literatura infantil y juvenil (puntuación: 7).

La comisión valora muy positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Rocio Bonilla (puntuación: 9), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 6).

L0125 U10 N-OIL 574/21- 2

Beneficiario: Edizioni Corsare di Giuliana Fanti

Fechas: marzo 2022

Actividad: publicación en italiano de la obra *Kitsch!*, ilustrada por Dani Torrent y escrita por Daniela Iride

Ilustrador: Dani Torrent

Importe solicitado: 2.662,00 €

Importe subvencionable: 2.200,00 €

Puntuación: 29

Importe otorgado: 1.595,00 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Edizioni Corsare di Giuliana Fanti para la publicación en italiano de la obra *Kitsch!*, ilustrada por Dani Torrent y escrita por Daniela Iride.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Edizioni Corsare di Giuliana Fanti, una editorial especializada en la publicación de teatro y de obras ilustradas para público infantil y juvenil, con presencia de autores como Eva Sánchez o Sara Welponer, entre otros (puntuación: 7).

La comisión valora la trayectoria profesional del ilustrador, Dani Torrent (puntuación: 7), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 8).

L0125 U10 N-OIL 584/21- 2

Beneficiario: Orfeu Negro Unipessoal, Lda

Fechas: octubre 2021

Actividad: publicación en portugués de la obra *Manual de autodefensa*, ilustrada y escrita por Luciana Gutiérrez

Ilustradora: Luciana Gutiérrez

Importe solicitado: 1.100,00 €

Importe subvencionable: 1.100,00 €

Puntuación: 31

Importe otorgado: 757,78 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Orfeu Negro Unipessoal, Lda para la publicación en portugués de la obra *Manual de autodefensa*, ilustrada y escrita por Luciana Gutiérrez.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Orfeu Negro Unipessoal, Lda, una editorial portuguesa independiente con una importante colección de libros ilustrados para el público infantil, centrada tanto en los aspectos visuales como en la comunicación de ideas (puntuación: 9).

La comisión valora positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Luciana Gutiérrez (puntuación: 8), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 7).

L0125 U10 N-OIL 585/21- 2

Beneficiario: Profil knjiga d.o.o.

Fechas: septiembre 2021

Actividad: publicación en croata de la obra *El monstre de colors*, ilustrada y escrita por Anna Llenas

Ilustradora: Anna Llenas

Importe solicitado: 1.500,00 €

Importe subvencionable: 1.500,00 €

Puntuación: 32

Importe otorgado: 1.066,67 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Profil knjiga d.o.o. para la publicación en croata de la obra *El monstre de colors*, ilustrada y escrita por Anna Llenas.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Profil knjiga d.o.o., editorial con un catálogo de obras de literatura infantil y juvenil, textos escolares y títulos de ficción y no ficción para adultos (puntuación: 6).

La comisión valora positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Anna Llenas (puntuación: 8), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 6).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL 586/21- 2

Beneficiario: Éditions Père Fouettard

Fechas: mayo 2022

Actividad: publicación en francés de la obra *Gràcies. Història d'un veïnat*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla

Ilustradora: Rocio Bonilla

Importe solicitado: 8.000,00 €

Importe subvencionable: 8.000,00 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 6.755,56 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Éditions Père Fouettard para la publicación en francés de la obra *Gràcies. Història d'un veïnat*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 8), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Éditions Père Fouettard, especializada en literatura infantil y juvenil, y que ya ha publicado anteriormente obras de autores de la literatura catalana como Anna Llenas, Susanna Isern o Cristina Losantos (puntuación: 8).

La comisión valora muy positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Rocio Bonilla (puntuación: 9), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 8).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL 587/21- 2

Beneficiario: Francesco Brioschi Editore

Fechas: octubre 2021

Actividad: publicación en italiano de la serie de 2 títulos *Babymoni: A dinar! I Tinc por!*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla

Ilustradora: Rocio Bonilla

Importe solicitado: 2.500,00 €

Importe subvencionable: 2.500,00 €

Puntuación: 38

Importe otorgado: 2.111,11 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Francesco Brioschi Editore para la publicación en italiano de la serie de 2 títulos *Babymoni: A dinar! I Tinc por!*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 8), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Francesco Brioschi Editore, un grupo editorial que tiene un sello especializado en literatura infantil y juvenil, Valentina Edizioni, y que cuenta con una destacada trayectoria en la publicación de obras de literatura catalana de autores como Eulàlia Canal o Elisenda Roca (puntuación: 8).

La comisión valora muy positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Rocio Bonilla (puntuación: 9), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 8).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL 588/21- 2

Beneficiario: Publishing House Gorodets, Ltd

Fechas: septiembre 2021

Actividad: publicación en ruso de la obra *De quan l'avi va desaparèixer!*, ilustrada por Quim Torres y escrita por Glòria Granell

Ilustrador: Quim Torres

Importe solicitado: 1.102,00 €

Importe subvencionable: 950,00 €

Puntuación: 30

Importe otorgado: 633,33 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Publishing House Gorodets, Ltd para la publicación en ruso de la obra *De quan l'avi va desaparèixer!*, ilustrada por Quim Torres y escrita por Glòria Granell.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 6), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Publishing House Gorodets, Ltd, una editorial independiente rusa de catálogo generalista y con una notable selección de obras de literatura infantil y juvenil (puntuación: 6).

La comisión valora la trayectoria profesional del ilustrador, Quim Torres (puntuación: 6), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 7).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).

L0125 U10 N-OIL 591/21- 2

Beneficiario: Orfeu Negro Unipessoal, Lda

Fechas: octubre 2021

Actividad: publicación en portugués de la obra *A volta ao mundo em papel*, ilustrada y escrita por Martina Manyà

Ilustradora: Martina Manyà

Importe solicitado: 2.140,00 €

Importe subvencionable: 2.140,00 €

Puntuación: 29

Importe otorgado: 1.551,50 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Orfeu Negro Unipessoal, Lda para la publicación en portugués de la obra por encargo *A volta ao mundo em papel*, ilustrada y escrita por Martina Manyà.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Orfeu Negro Unipessoal, Lda, una editorial portuguesa independiente con una importante colección de libros ilustrados para el público infantil, centrada tanto en los aspectos visuales como en la comunicación de ideas (puntuación: 9).

La comisión valora positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Martina Manyà (puntuación: 6), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 7).

L0125 U10 N-OIL 607/21- 2

Beneficiario: Arab Scientific Publishers, Inc

Fechas: febrero 2022

Actividad: publicación en árabe de la obra *T'avorreixes, Minimoni?*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla

Ilustradora: Rocio Bonilla

Importe solicitado: 950,00 €

Importe subvencionable: 805,00 €

Puntuación: 35

Importe otorgado: 626,11 €

La comisión valora la solicitud presentada por la editorial Arab Scientific Publishers, Inc para la publicación en árabe de la obra *T'avorreixes, Minimoni?*, ilustrada y escrita por Rocio Bonilla.

La comisión valora favorablemente el interés del conjunto de la propuesta (puntuación: 7), y el catálogo y la trayectoria de la editorial Arab Scientific Publishers, Inc, especializada en literatura árabe e internacional para adultos e infantil (puntuación: 7).

La comisión valora muy positivamente la trayectoria profesional de la ilustradora, Rocio Bonilla (puntuación: 9), y la proyección internacional de la propuesta (puntuación: 7).

La comisión valora positivamente que el texto de la obra haya sido escrito originalmente en lengua catalana (puntuación: 5).